

**I - JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA Y ADMINISTRACIÓN FORAL  
DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA**

Diputación Foral de Álava

**DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE****Orden Foral 126/2018, de 13 de abril, que aprueba la convocatoria de subvenciones a clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a federaciones deportivas alavesas para apoyar el deporte femenino, durante el año 2018**

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte contempla apoyar económicamente a clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a federaciones deportivas alavesas para apoyar el deporte femenino, durante el año 2018.

A tal fin, es preceptivo establecer el marco regulador específico al que han de ajustarse las actividades y/o licencias de deporte femenino federado para las que el departamento arbitre las oportunas subvenciones.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

**DISPONGO**

Primero. Aprobar la convocatoria de subvenciones a clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a federaciones deportivas alavesas para apoyar el deporte femenino, que registrarán en el ejercicio 2018, con una dotación máxima de cuarenta mil euros (40.000,00 euros), que se regulará por lo previsto en el Decreto Foral 55/2015, del Consejo de Diputados de 6 de octubre, publicado en el BOTHA número 123 de 21 de octubre de 2015, que aprobó las bases generales reguladoras aplicables a las subvenciones que se otorguen en régimen de concurrencia competitiva en el ámbito de las competencias del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte y las bases específicas que se incluyen en el anexo a esta orden foral.

Segundo. La partida presupuestaria que ampara éste gasto es la 70.1.06.77.00.481.00.10 "Apoyo al deporte femenino", línea 70-0.121, contraído 105-1491, del presupuesto de gastos de la Diputación Foral de Álava para el ejercicio 2018.

Tercero. El órgano competente, a propuesta del Servicio de Deporte, dictará la resolución que proceda, en el plazo máximo de cuatro meses desde la publicación de la convocatoria en el BOTHA. Transcurrido el plazo máximo sin que haya recaído resolución expresa, los interesados podrán entender desestimada la solicitud.

Cuarto. La presente resolución agota la vía administrativa pudiendo interponer, de conformidad con el artículo 123 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de la notificación de este acto, ante la Diputada de Euskera, Cultura y Deporte, o ser impugnado directamente ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de notificación de este acto, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda, conforme a lo previsto en el artículo 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

Quinto. La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a los/as solicitantes según las formas previstas en los artículos 42 y 43 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Sexto. Publicar la presente convocatoria en el BOTHA.

Vitoria-Gasteiz, 13 de abril de 2018

*La Diputada de Euskera, Cultura y Deporte*  
IGONE MARTÍNEZ DE LUNA UNANUE

### **Anexo a la orden foral**

Convocatoria de subvenciones a clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a federaciones deportivas alavesas, para apoyar al deporte femenino durante el año 2018

#### **Primera. Objeto y finalidad**

La convocatoria tiene por objeto la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, cuya finalidad es el apoyo económico a clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a las respectivas federaciones deportivas alavesas, con el objetivo de apoyar el desarrollo del deporte femenino en 2018, en el marco de lo dispuesto en el Decreto Foral 55/2015, del Consejo de Diputados de 6 de octubre, que aprobó las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

#### **Segunda. Imputación presupuestaria**

El cómputo total de las subvenciones no podrá superar en ningún caso la dotación destinada al efecto, 40.000,00. euros, imputables a la partida 70.1.06.77.00.481.00.10 denominada "Apoyo al deporte femenino", del presupuesto de gastos de la Diputación Foral de Álava para el ejercicio 2018.

De la cantidad que se disponga se destinará:

- A) 10.000,00. euros al "Fomento de la práctica deportiva por la mujer".
- B) 30.000,00. euros al "Apoyo al deporte femenino federado".

Si una vez calculadas las subvenciones a conceder a los proyectos de los apartados a) y b) existe remanente en alguno de ellos, la Comisión de Valoración podrá proponer destinar dicho remanente al otro apartado.

#### **Tercera. Entidades beneficiarias**

Serán entidades beneficiarias los clubes y agrupaciones deportivas adscritos/as a las respectivas federaciones deportivas alavesas.

No tendrán la consideración de beneficiarios aquellas entidades que se encuentren en las situaciones de exclusión contempladas en la base tercera del Decreto Foral 55/2015, del Consejo de Diputados de 6 de octubre, que aprobó las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, al igual que quienes incurran en los supuestos contemplados en la Ley 4/2005 de 18 de febrero del Parlamento Vasco para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

#### **Cuarta. Actividades subvencionables y cuantías por programa**

Podrán ser objeto de subvención los siguientes programas y con las cuantías destinadas a cada uno de ellos:

- A) Fomento de la práctica deportiva por la mujer.

Las Entidades solicitantes deberán realizar actividades del tipo charlas, conferencias y otras de similares características, que promocionen el deporte femenino entre componentes de diversas entidades del Territorio Histórico de Álava y Condado de Treviño.

Dichos actos deberán ir dirigidos a la iniciación y fidelización deportiva, fundamentalmente mujeres, y no relacionadas con los programas ya existentes de deporte escolar, actividad física escolar, actividades físicas extraescolares, entrenamientos y competiciones de carácter federado organizadas por las respectivas entidades solicitantes.

Cada una de las propuestas, realizadas entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2018, ambos inclusive, deberán tener una duración mínima de una hora de actividad a la que se le puede añadir un tiempo más dedicado a la práctica deportiva así como complementar la actividad con la entrega/distribución de diversos elementos que animen al fomento de la práctica deportiva femenina (fotos de jugadoras dedicadas, posters, carteles, entradas para competiciones deportivas femeninas, y otras actividades de similares características)

Quedan excluidas las actividades dirigidas, exclusivamente, a las personas asociadas de las entidades solicitantes.

Se excluyen todo tipo de competiciones, tanto las de carácter oficial como las actividades o encuentros "amistosos", trofeos "Virgen Blanca", "San Prudencio", y otras de similares características así como actividades internas de clubes y agrupaciones deportivas.

Así mismo, se excluyen todas aquellas actividades por las que se ha solicitado subvención en otras convocatorias de subvención de este Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

B) Apoyo al deporte femenino federado.

Apoyo al deporte femenino federado en función del número de licencias como apoyo a su discriminación positiva.

Podrán ser objeto de subvención las licencias federadas femeninas (jugadoras, entrenadoras y delegadas) que posean los clubes y agrupaciones deportivas, licencias federadas femeninas emitidas a lo largo del año 2017 por la federación vasca correspondiente. En el caso de no existir dicha federación vasca, serán aplicables las emitidas por la federación española correspondiente.

Dentro de las licencias federadas "tramitadas y/o expedidas" distinguiremos los siguientes grupos:

Nivel 1. Atletismo, baloncesto, balonmano, ciclismo, deportes adaptados, fútbol, gimnasia, hockey, juegos y deportes vascos, natación, pelota vasca, rugby, tenis de mesa y voleibol.

Nivel 2. Ajedrez, badminton, esgrima, halterofilia, judo, karate, lucha, padel, patinaje, squash, taekwondo, tenis, tiro con arco y triatlón.

Nivel 3. Actividades subacuáticas, automovilismo, beisbol, billar, bolos, boxeo, caza, deportes aéreos, deportes de invierno, esquí náutico y motonáutica, golf, hipica, montaña motociclismo, petanca, piragüismo, tiro olímpico y vela.

#### **Quinta. Presentación de solicitudes**

Cada club o agrupación deportiva solo podrá presentar una solicitud para cada uno de los apartados A) y B).

Las solicitudes deberán ser dirigidas a la Diputada de Euskera, Cultura y Deporte y ajustadas a los respectivos modelos que se publican como anexo I (para el apartado "A") y anexo III (para el apartado "B").

Para los apartados:

A) "Fomento de la práctica deportiva por la mujer"

Actividades tendientes fomento de la práctica deportiva por la mujer y realizadas entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2018, se deberá aportar solicitud de subvención en el impreso normalizado (anexo I), debidamente cumplimentado en todas sus hojas y apartados y acompañados de la siguiente documentación:

- Tantos certificados como entidades a las que se ha desplazado e impartido las charlas, la entidad solicitante.

- Número de charlas/conferencias previstas realizar y/o realizadas entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2018.

- Sólo se podrá realizar una única solicitud que recoja la totalidad de los actos previstos.

B) Apoyo al deporte femenino federado.

Para el apartado "B" se deberá aportar solicitud de subvención en el impreso normalizado (anexo III), debidamente cumplimentado en todas sus hojas y apartados y acompañados de la siguiente documentación:

- Certificado de la federación alavesa correspondiente:

Indicación del número de licencias alavesas femeninas (tanto de deportistas como de entrenadoras y delegadas) tramitadas/expedidas entre el día 1 de enero y el 31 de diciembre de 2017. No deberán reseñarse las licencias de carácter independiente o que no pertenezcan al club y/o agrupación deportiva que realiza la solicitud.

#### **Sexta. Plazo de presentación**

Para el apartado A), "Fomento de la práctica deportiva por la mujer", el plazo de presentación de solicitudes comenzará el 2 de julio y finalizará el 27 de julio de 2018.

Para el apartado B), el plazo de presentación de solicitudes, será de veinte días naturales contados a partir del siguiente al de publicación de la presente convocatoria en el BOTHA.

Séptima. Instrucción del procedimiento y criterios de valoración.

El órgano competente para la instrucción del expediente es el Servicio de Deporte del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Álava.

Para la fijación de las cuantías de cada uno de los programas, señalados en la base cuarta, se tendrán en cuenta los siguientes criterios generales y particulares:

A) Fomento de la práctica deportiva por la mujer.

1. Por cada actividad realizada en el periodo anteriormente citado para este apartado, se financiará con la cantidad máxima de 150,00 euros.

2. Para el cálculo de las subvenciones para el apartado "A", se calculará el total de las acciones presentadas valorando, cada una de ellas, con la cantidad máxima de 150,00 euros.

En el caso de que la suma de las subvenciones propuestas supere la consignación presupuestaria disponible, se repartirá proporcionalmente

En ningún caso será gasto subvencionable los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación.

La subcontratación de las actividades subvencionadas por los beneficiarios, recogidas en el artículo 27 de la Norma Foral 11/2016, de 19 de octubre, de Subvenciones del Territorio Histórico de Álava, no se autoriza expresamente para las ayudas recogidas en estas bases.

Las subvenciones se aplicarán con los datos aportados y correspondientes al año 2018 y no podrán ser invocadas en ningún caso para posteriores años.

Los datos que no se acrediten no serán valorados.

En el supuesto de que la solicitante contara con personal asalariado, salvo que por tratarse de una subvención de cuantía inferior a 800 euros se encuentre eximida de su acreditación, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Foral 58/2004, deberá acreditar encontrarse al corriente de sus obligaciones fiscales y frente a la Seguridad Social, mediante la aportación de los certificados justificativos de tales extremos expedidos por los organismos competentes, así como no incurrir en las prohibiciones contenidas en el artículo 12.2 y 12.3 de la Norma Foral

11/2016, de 19 de octubre, de Subvenciones del Territorio Histórico de Álava. Con respecto a las obligaciones tributarias, bastará la afirmación de tal situación, quedando a cargo de la diputación la emisión del certificado a través de la hacienda foral.

En ningún caso será gasto subvencionable los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación.

**B) Apoyo al deporte femenino federado:**

La cuantía de la ayuda, destinada a cada club o agrupación deportiva, se calculará dividiendo el importe expresado en la base segunda, apartado b), entre la totalidad de puntos obtenidos por todas las solicitudes.

Esta división nos dará el valor del punto, que multiplicado por los puntos de cada club o agrupación deportiva solicitante nos dará el importe de la ayuda destinada a cada uno/a de ellos/as.

Se aplicará el siguiente cuadro:

Por el número de licencias federadas expedidas a fecha de 31 de diciembre de 2017:

CATEGORÍA DE LAS LICENCIAS	PUNTOS POR LICENCIAS
Número total de licencias federadas femeninas nivel 1	15
Número total de licencias federadas femeninas nivel 2	5
Número total de licencias federadas femeninas nivel 3	1

**Octava. Resolución**

1. Las solicitudes serán examinadas por la comisión de valoración presidida por el director de Euskera, Cultura y Deporte que la formarán como vocales, el jefe del Servicio de Deporte y dos técnicos/as adscritos/as al citado servicio, actuando como secretaria, con voz pero sin voto, la jefa de la Secretaría Técnica de Euskera, Cultura y Deporte.

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte en aquellos casos que lo estime oportuno, podrá solicitar datos o pedir aclaraciones sobre las documentaciones presentadas que, caso de no evacuarse en los plazos que establece la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, podrían retrasar el expediente e incluso dar lugar al archivo del mismo.

La Comisión de Valoración, tras la comparación de las solicitudes presentadas de acuerdo a los criterios fijados en la convocatoria, emitirá un informe en el que se concrete el resultado de su evaluación y una prelación de las mismas, en su caso.

2. Se prescindirá del trámite de audiencia, al no tenerse en cuenta en orden a dictar la resolución otros hechos y documentos que los presentados por los solicitantes.

3. El órgano competente, a propuesta del Servicio de Deporte, dictará la resolución que proceda, en el plazo máximo de cuatro meses desde la publicación de la convocatoria en el BOTA. Transcurrido el plazo máximo sin que haya recaído resolución expresa, los interesados podrán entender desestimada la solicitud.

4. La resolución de concesión deberá contener las entidades solicitantes a las que se conceda subvención, y la desestimación expresa de las restantes solicitudes.

5. En la resolución, caso de ser positiva, se hará constar cuantía de la subvención, forma de pago, programa o actividad afectada, documentación a presentar y condiciones en que se otorga, notificándose a las beneficiarias, conforme a lo previsto en los artículos 42 y 43 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

6. La resolución de concesión o denegación de la subvención será notificada a las entidades solicitantes según las formas previstas en los artículos 42 y 43 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

7. La resolución pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz conforme a lo previsto en el artículo 8 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativo en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a su notificación.

En el caso de no impugnarla directamente, podrá ser recurrida potestativamente en reposición ante el mismo órgano que la dictó en el plazo de un mes, de acuerdo con lo dispuesto en 123 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas

#### **Novena. Pago y justificación de las subvenciones concedidas**

##### 1) Fomento de la práctica deportiva por la mujer

El abono de las subvenciones correspondientes al apartado A) recogido en la base cuarta, "Fomento de la práctica deportiva por la mujer", se efectuará una vez una vez finalizada la actividad subvencionada, a desarrollar entre los días 1 de enero y 30 de junio de 2018 y presentada la justificación, cuyo plazo se establece entre los días 2 de julio y que finalizará el día 27 de julio de 2018,

En cualquiera de los casos deberán contener:

A) Impreso normalizado solicitud (anexo número I) debidamente cumplimentado y acompañado de los justificantes originales que serán facilitados por las entidades en las que se han desarrollado los actos para los que se ha solicitado la subvención.

2) El abono de las subvenciones correspondientes al apartado B) recogido en la base cuarta, se efectuará una vez tomada la correspondiente resolución.

#### **Décima. Incompatibilidades**

La subvención concedida en esta convocatoria, recogida en la base cuarta, apartado A), con independencia de lo establecido al efecto en las bases generales reguladoras de concesión de las mismas, será incompatible con cualquier otra ayuda económica o subvención a que puedan acogerse en otros departamentos de la propia diputación foral u organismos adscritos a éstos, salvo que expresamente hayan sido autorizadas por las partes de forma conjunta.

La subvención concedida en esta convocatoria, recogida en la base cuarta, apartado B), será compatible con cualquier otra ayuda económica o subvención a que puedan acogerse en otros departamentos de la propia diputación foral u organismos adscritos a éstos.

#### **Undécima. Publicidad**

1. La presente convocatoria será publicada en el BOTHA.

2. Asimismo, se expondrá en la página web de la Diputación Foral de Alava: [www.araba.eus](http://www.araba.eus), en el apartado señalado como Servicios a la ciudadanía/ ayudas y subvenciones.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b></p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

<b>ASUN</b>	
-------------	--

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

**ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>**

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ N° identificativo</b>				
<input checked="" type="checkbox"/> IKZ ■ CIF						
<b>Sozietatearen izena ■ Razón social</b>						
<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ Pais</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerría ■ Municipio</b>		<b>Herría ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>	
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>						
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>				


**JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>**  
(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b>		<b>Zk. ■ Núm.</b>	<b>Letra</b>	<b>Eskra. ■ Escal.</b>	<b>Solairua ■ Piso</b>	<b>Aldea ■ Mano</b>
<b>Herrialdea ■ Pais</b>	<b>Probintzia ■ Provincia</b>	<b>Udalerría ■ Municipio</b>		<b>Herría ■ Localidad</b>	<b>P. K. ■ C. P.</b>	

**LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL**

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b>		<b>Identifikazio zk. ■ N° identificativo</b>		<b>Sexua ■ Sexo</b>		
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> AIZ NIE	<input type="checkbox"/> Besteren bat Otro			<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona Hombre
<b>Izena ■ Nombre</b>		<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b>		<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b>		
<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>						
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>				

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b></p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

**I. ERANSKINA ■ ANEXO I**

**ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONAREN ERANTZUKIZUN-ADIERAZPENA ■**  
**DECLARACION RESPONSABLE DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD**

Behean zehaztutako pertsonak, zeinak bertan sinatzen baitu, zinpean adierazten du azaltzen den entitateak baimenduta dagoela haren izenean aurkezteko erantsitako eskaera.

La persona abajo especificada, que firma la presente, declara bajo juramento que está autorizada por la Entidad que se señala para presentar en nombre de la misma la solicitud adjunta.

<b>Izen-abizenak ■</b> Nombre y apellidos	
<b>NAN ■</b> DNI	
<b>Entitatea ■</b> Entidad	
<b>IFK ■</b> CIF	
<b>Kargua ■</b> Cargo	

.....  
(Lekua eta data ■ Lugar y fecha)

Sinadura ■ Firma \_\_\_\_\_

(zigilua ■ Sello)

<p><b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b></p> <p><b>(AURREKO ALDEAN)</b></p> <p>Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.</p> <p><b>(ANVERSO)</b></p>	<p><b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b></p> <p><b>(ATZEKO ALDEAN)</b></p> <p>Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.</p> <p><b>(REVERSO)</b></p>
--	---

Orria ■ Hoja 2/7



 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<b>2018</b>
	<b>Eskabidea ■ Solicitud</b>  <b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b>

Euskara, Kultura  
eta Kirol SailaDepartamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

## I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**BANKUEN DATUAK ■ DATOS BANCARIOS<sup>(3)</sup>**

(Banku helbideratzearen datuak aldatu badira bete soilik ■ Cumplimentar únicamente en el caso de modificación de los datos de la domiciliación bancaria)

<b>BANKUA ■</b> BANCO	
<b>IBAN</b>	<b>SWIFT</b>

(FINANTZA ENTITATEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la ENTIDAD FINANCIERA)	(ESKATZAILEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la persona SOLICITANTE)
<b>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigilua) ■</b>  Conforme entidad financiera (firma y sello)	<b>Hirugarren interesdunaren sinadura edota entitatearen zigilua ■</b>  Firma de la persona interesada y/o sello de la entidad interesada
.....(e)ko.....aren.....(e)an  En....., a..... de..... de.....	.....(e)ko.....aren.....(e)an  En....., a..... de..... de.....
<b>Finantza erakundeak ZIURTATZEN du lehen adierazitako banku kontua "ESKATZAILEA" atalean ageri den pertsona fisiko edo juridiko interesdunaren izenean eta IFZarekin dagoela irekita, eta pertsona interesdun hori kontuaren titular gisa ageri dela</b>	<b>ADIERAZI BI AUKERETAKO BAT:</b> <input type="checkbox"/> Alta eskatzen da Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan, ESKAERA HONI IFZ-REN FOTOKOPIA ERANTSITA <input type="checkbox"/> Bankuko datuak eguneratzea eskatzen da, dagoeneko altan egonik Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan
La entidad financiera CERTIFICA que la cuenta bancaria anteriormente señalada figura abierta al NIF y nombre de la persona física o jurídica interesada que figura en el apartado "SOLICITANTE", y que dicha persona interesada figura como titular de la cuenta.	<b>INDICAR UNA DE LAS DOS OPCIONES:</b> <input type="checkbox"/> Se solicita el alta como Tercero de la Diputación Foral de Álava, para lo cual <u>SE ADJUNTA FOTOCOPIA DEL NIF A LA PRESENTE SOLICITUD</u> <input type="checkbox"/> Se solicita la puesta al día de los datos bancarios como Tercero de la Diputación Foral de Álava ya dado de alta.

Orria ■ Hoja 3/7

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p style="text-align: right;"><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**JARDUEREI BURUZKO DATUAK ■ DATOS DE LAS ACTIVIDADES**


**Jarduera nagusiaren deskribapena**  
Descripción de la actividad principal

**Jarduera praktikoaren deskribapena**  
Descripción de la actividad práctica

**Emandako materiala / dokumentazioa**  
Material / documentación entregada

Orria ■ Hoja 4/7



 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p style="text-align: right;"><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**ZIURTAGIRIA ■ Certificado**

<b>Izen-abizenak ■</b> Nombre y apellidos	
<b>NAN ■</b> DNI	
<b>Entitatea ■</b> Entidad	
<b>IFK ■</b> CIF	
<b>Kargua ■</b> Cargo	

**Ziurtatzen du / Certifica que:**

<b>Kluba</b> Club	
----------------------	--


\_\_\_\_\_ **jardun egin dituela emakumeen kirola sustatzeko /**  
Ha realizado \_\_\_\_\_ actuaciones de Fomento del Deporte femenino

(*Tokia eta data ■ Lugar y fecha*)

**Ordezkararen sinadura ■ Firma de la persona representante**

--

Orria ■ Hoja 6/7

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p style="text-align: right;"><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirola sustatzeko</b> <b>Fomento del deporte femenino</b></p>
--	---

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

**I. ERANSKINA ■ ANEXO I**

**Oharra (1)**

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak xedatutakoa bezela, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

**Oharra (2)**

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, posta elektronikoa bakarrez helbidea (EBH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduratan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeko utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

**Oharra (3)**

Zuk emandako banku datuak hirugarrenen eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berriro ere kobratzea hautatzeko eman direnei.

**Oharra (4)**

Berdintasunaren arloko araudia bezela, honako hau ADIERAZTEN DUT

**LEHENENGOA.**

Ez ordezkatzeko dudako elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela sexua dela eta inor baztertzeko, ez zuzenean ez zeharka, onarpen prozesuetan edo funtzionamenduan, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.

**BIGARRENA.**

Ez ordezkatzeko dudako elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezein kidek ez duela zigorrik izan, ez arlo penalean ez administrazioan, sexua dela eta inor baztertzeko, eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasun arloan xedatutakoak urratzeagatik, abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuak, lan arloko arau hausteei eta zehapenei buruzko legearen testu bateratua onartzen duenak, ezarritakoaren arabera.

**Nota (1)**

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 VitoriaGasteiz (Álava).

**Nota (2)**

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una dirección de correo electrónico única (DEU) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

**Nota (3)**

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

**Nota (4)**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:


**PRIMERO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, realizan actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

**SEGUNDO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.

Orria ■ Hoja 7/7

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<b>2018</b>
	<b>Eskabidea ■ Solicitud</b>  <b>Emakumeen kirol federaturako laguntza</b> <b>Apoyo al Deporte femenino federado</b>

Euskara, Kultura  
eta Kirol SailaDepartamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

ASUN

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

**ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>**

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

 IKZ ■ CIF

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sozietatearen izena ■ Razón social

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P. K. ■ C. P.

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

**JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>**

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)

Zk. ■ Núm.

Letra

Eskra. ■ Escal.

Solairua ■ Piso

Aldea ■ Mano

Herrialdea ■ País

Probintzia ■ Provincia

Udalerrria ■ Municipio

Herria ■ Localidad

P. K. ■ C. P.

**LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL**

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

Identifikazio agiria ■ Documento identificativo

 NAN

DNI

 AIZ

NIE

 Besteren bat

Otro

Identifikazio zk. ■ N° identificativo

Sexua ■ Sexo

 Emakumea

Mujer

 Gizona

Hombre

Izena ■ Nombre

Lehen abizena ■ Primer apellido


Bigarren abizena ■ Segundo apellido

Posta elektronikoa ■ Correo electrónico

Telefonoa ■ Teléfono

Mugikorra ■ Móvil

Faxa ■ Fax

 Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus	<b>2018</b>  <b>Eskabidea ■ Solicitud</b>  <b>Emakumeen kirol federaturako laguntza</b> <b>Apoyo al Deporte femenino federado</b>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**ESKAERA AURKEZTEN DUEN PERTSONAREN ERANTZUKIZUN-ADIERAZPENA ■**  
**DECLARACION RESPONSABLE DE LA PERSONA QUE PRESENTA LA SOLICITUD**

Behean zehaztutako pertsonak, zeinak bertan sinatzen baitu, zinpean adierazten du azaltzen den entitateak baimenduta dagoela haren izenean aurkezteko erantsitako eskaera.

La persona abajo especificada, que firma la presente, declara bajo juramento que está autorizada por la Entidad que se señala para presentar en nombre de la misma la solicitud adjunta.

<b>Izen-abizenak ■</b> Nombre y apellidos	
<b>NAN ■</b> DNI	
<b>Entitatea ■</b> Entidad	
<b>IFK ■</b> CIF	
<b>Kargua ■</b> Cargo	


.....  
(Lekua eta data ■ Lugar y fecha)

Sinadura ■ Firma \_\_\_\_\_

(zigilua ■ Sello)

<b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b>  <b>(AURREKO ALDEAN)</b>  Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.  <b>(ANVERSO)</b>	<b>Eskaera sinatzen duenaren NANaren fotokopia.</b>  <b>(ATZEKO ALDEAN)</b>  Fotocopia del DNI de la persona firmante de la solicitud.  <b>(REVERSO)</b>
--	---

Orria ■ Hoja 2/5

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<b>2018</b>
	<p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirol federaturako laguntza</b> Apoyo al Deporte femenino federado</p>

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

**BANKUEN DATUAK ■ DATOS BANCARIOS <sup>(3)</sup>**


(Banku helbideratzearen datuak aldatu badira bete soilik ■ Complimentar únicamente en el caso de modificación de los datos de la domiciliación bancaria)

<b>BANKUA ■</b> BANCO	
<b>IBAN</b>	<b>SWIFT</b>

(FINANTZA ENTITATEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la ENTIDAD FINANCIERA)	(ESKATZAILEAK bete behar du) ■ (A rellenar por la persona SOLICITANTE)
<p><b>Finantza entitatearen adostasuna (sinadura eta zigilua) ■</b></p> <p>Conforme entidad financiera (firma y sello)</p>	<p><b>Hirugarren interesdunaren sinadura edota entitatearen zigilua ■</b></p> <p>Firma de la persona interesada y/o sello de la entidad interesada</p>
<p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En..... a..... de..... de.....</p>	<p>.....(e)ko.....aren.....(e)an</p> <p>En..... a..... de..... de.....</p>
<p>Finantza erakundeak ZIURTATZEN du lehen adierazitako banku kontua "ESKATZAILEA" atalean ageri den pertsona fisiko edo juridiko interesdunaren izenean eta IFZarekin dagoela irekita, eta pertsona interesdun hori kontuaren titular gisa ageri dela</p> <p>La entidad financiera CERTIFICA que la cuenta bancaria anteriormente señalada figura abierta al NIF y nombre de la persona física o jurídica interesada que figura en el apartado "SOLICITANTE", y que dicha persona interesada figura como titular de la cuenta.</p>	<p><b>ADIERAZI BI AUKERETAKO BAT:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Alta eskatzen da Arabako Foru Aldundiaren hirugarren moduan, ESKAERA HONI IFZ-REN FOTOKOPIA ERANTSITA</p> <p><input type="checkbox"/> Bankuko datuak eguneratzea eskatzen da, dagoeneko altan egonik Arabako Foru aldundiaren hirugarren moduan</p> <p><b>INDICAR UNA DE LAS DOS OPCIONES:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita el alta como Tercero de la Diputación Foral de Álava, para lo cual <u>SE ADJUNTA FOTOCOPIA DEL NIF A LA PRESENTE SOLICITUD</u></p> <p><input type="checkbox"/> Se solicita la puesta al día de los datos bancarios como Tercero de la Diputación Foral de Álava ya dado de alta.</p>

Orria ■ Hoja 3/5



 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<b>2018</b>
	<p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirol federaturako laguntza</b> Apoyo al Deporte femenino federado</p>

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

I. ERANSKINA ■ ANEXO I

Behean sinatzen duen Arabako Federazioak  
**ZIURTATZEN DU**  
hemen zehazten den kirol klubak edo  
elkarteak honako datu hauek izan dituela  
2017an:

La Federación Territorial Alavesa abajo  
firmante **CERTIFICA**  
Que el club o agrupación deportiva indicada  
ha tenido los siguientes datos en el año  
2017:

**Kirol kluba edo elkartea ■ Club o agrupación deportiva**

**IFK ■ CIF**

--	--

Kirol klub eta elkartentzako laguntza ■ Ayuda a clubes y agrupaciones deportivas

KONTZEPTUA ■ CONCEPTO	Kop. ■ N°
<p><b>Izapidetutako eta/edo emandako federazio emakumeen lizentzien kopurua</b></p> <p>Número total de licencias femeninas federadas tramitadas y/o expedidas</p> <p><b>2017</b></p>	


**SINADURA ■**  
FIRMA

**ARABAKO FEDERAZIOAREN ZIGILUA ■**  
SELLO DE LA FEDERACIÓN ALAVESA

FEDERAZIOAREN KIROL MODALITATEA \_\_\_\_\_

FEDERACIÓN ALAVESA DE \_\_\_\_\_

Orria ■ Hoja 4/5

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.araba.eus</p>	<p style="text-align: right;"><b>2018</b></p> <p><b>Eskabidea ■ Solicitud</b></p> <p><b>Emakumeen kirol federaturako laguntza</b> Apoyo al Deporte femenino federado</p>
--	--

Euskara, Kultura  
eta Kirol Saila

Departamento de Euskera,  
Cultura y Deporte

**I. ERANSKINA ■ ANEXO I**

**Oharra (1)**

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak xedatutakoa bezela, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

**Oharra (2)**

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, posta elektronikoko bakarraren helbidea (EBH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeko utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

**Oharra (3)**

Zuk emandako banku datuak hirugarrenen eta interesdunen fitxategian erregistratuko dira, zeina Administrazio honen titularitatekoa baita, aurrekontu gauzatzeari eta aurrekontuz kanpoko gauzatzeari dagozkion eragiketen izapideak egiteko. Atal honetan emandako datuak ez dira tratatuko edo komunikatuko, baldin eta lehenago egindako ordainketen ondorioz, dagoeneko alta eman bazaie identifikazio eta banku datuei, berriro ere kobratzea hautatzeko eman direnei.

**Oharra (4)**

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau **ADIERAZTEN DUT**

**LEHENENGOA.**

Ez ordezkatzeko dudako elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezin kidek ez duela sexua dela eta inor baztertzeko, ez zuzenean ez zeharka, onarpen prozesuetan edo funtzionamenduan, otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 24.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.

**BIGARRENA.**

Ez ordezkatzeko dudako elkarte edo erakundeak, ez elkarte edo erakunde horretako gobernu edo administrazio organoetako ezin kidek ez duela zigorrik izan, ez arlo penalean ez administrazioan, sexua dela eta inor baztertzeko, eta/edo emakumeen eta gizonen berdintasun arloko xedatutakoak urratzeagatik, abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuak, lan arloko arau hausteak eta zehapenei buruzko legearen testu bateratua onartzen duenak, ezarritakoaren arabera.

**Nota (1)**

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 VitoriaGasteiz (Álava).

**Nota (2)**

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una dirección de correo electrónico única (DEU) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

**Nota (3)**

Los datos bancarios facilitados por usted se registrarán en el Fichero de Terceros e interesados titularidad de esta Administración para realizar la tramitación de operaciones de ejecución presupuestaria y extrapresupuestaria. No se tratarán ni comunicarán los datos cumplimentados en este apartado si como consecuencia de pagos realizados con anterioridad, ya estuvieran dados de alta los datos identificativos y bancarios por los que de nuevo se optara para el cobro.

**Nota (4)**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad **DECLARO:**

**PRIMERO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, realizan actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

**SEGUNDO.**

Que ni la asociación u organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de sus órganos de gobierno o administración, han sido sancionadas penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Texto Refundido de la Ley de Infracciones y Sanciones en el Orden Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto.